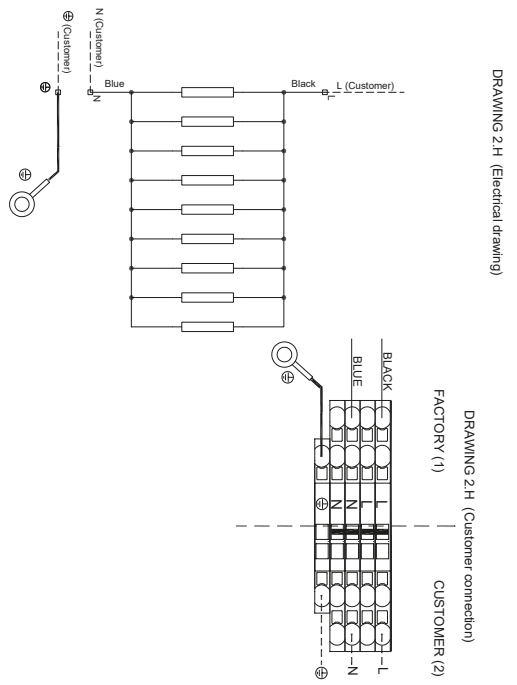
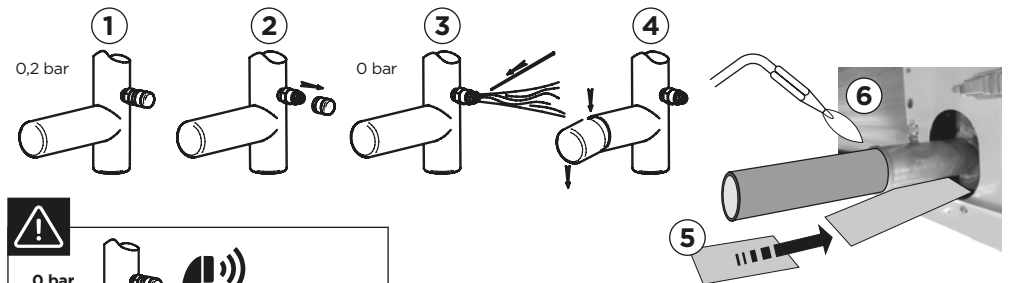
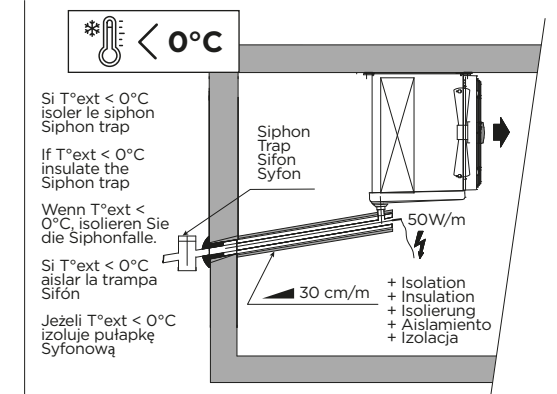
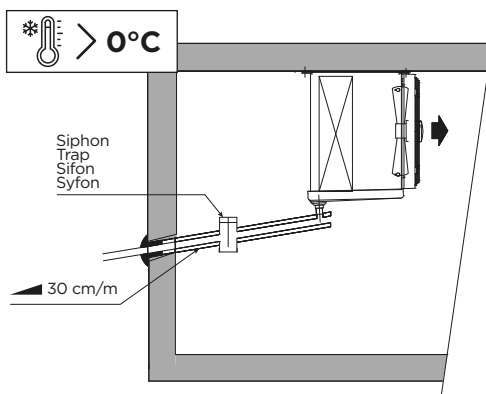
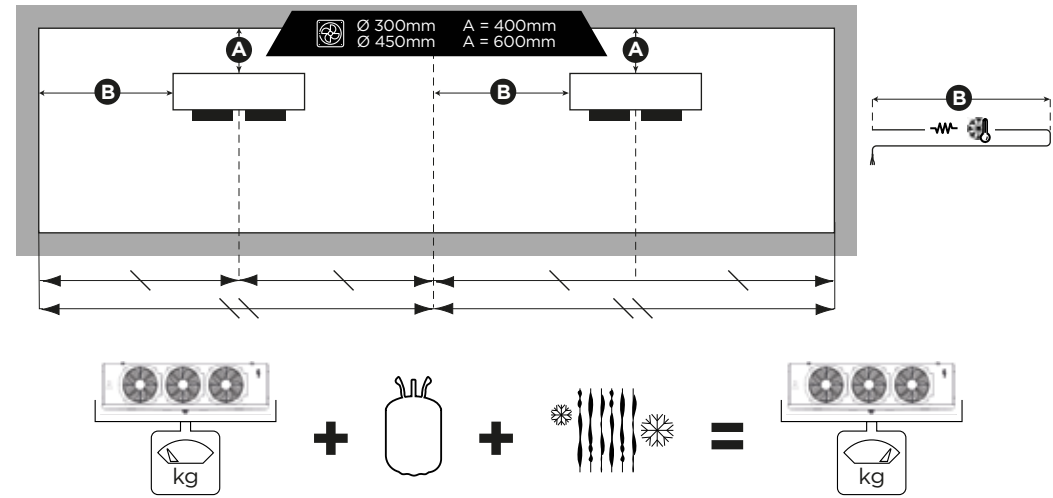
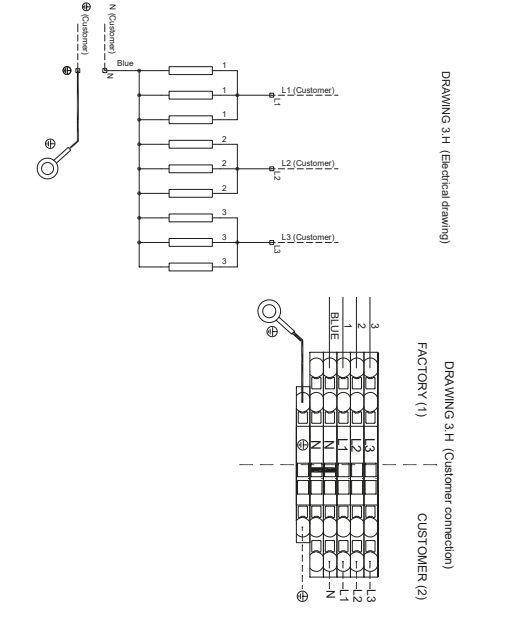
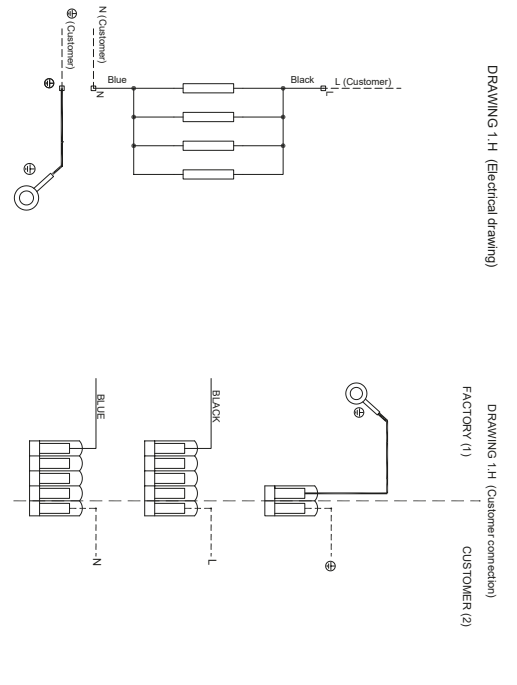


GUIDE RAPIDE / Installation du produit
QUICK GUIDE / Product installation
KURZANLEITUNG / Produktinstallation

GUÍA RÁPIDA / Instalación del producto
KRÓTKI PRZEWODNIK / Instalacja produktu



TRADUCTION
(1) - Usine - Factory - Fabrik - Fábrica - Fabryka
(2) - Client - Customer - Kunde - Cliente - Klient
BLEU - BLUE - BLAU - AZUL - NIEBIESKI
NOIR - BLACK - SCHWARZ - NEGRO - CZARNY



- Accédez au QR code et téléchargez le guide complet pour effectuer votre installation.
- Access the QR code and download the complete guide to perform your installation.
- Greifen Sie auf den QR-Code zu und laden Sie die vollständige Anleitung zur Durchführung Ihrer Installation herunter.
- Acceda al código QR y descargue la guía completa para realizar su instalación.
- Uzyskaj dostęp do kodu QR i pobierz pełną instrukcję, aby przeprowadzić instalację.

BORA		3152	3153	3154	3155	3156	3243	3244	3245	3343	3344
L - E1U	W	860	860	1290	1290	1290	1030	1545	2060	1540	2310
	A	3,74	3,74	5,61	5,61	5,61	4,48	6,72	8,96	6,70	10,04
	Drawing	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H
R - E1U	W	860	860	1290	1290	1290	1545	1545	2060	2310	2310
	A	3,74	3,74	5,61	5,61	5,61	6,72	6,72	8,96	10,04	10,04
	Drawing	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H
C - STD	W	860	1290	1290	1720	2150	1545	2060	2575	2310	3080
	A	3,74	5,61	5,61	7,48	9,35	6,72	8,96	11,20	10,04	13,39
	Drawing	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 2.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 2.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H
E - STD	W	860	1290	1720	1720	2150	1545	2060	2575	2310	3080
	A	3,74	5,61	7,48	7,48	9,35	6,72	8,96	11,20	10,04	13,39
	Drawing	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 2.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 2.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H

BORA		3345	3444	3445	4263	4264	4266	4364	4366	4466
L - E1U	W	3080	2940	3920	-	3520	4400	5280	6600	8800
	A	13,39	12,78	-	-	15,30	-	-	-	-
	Drawing	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 3.H	-	Drawing 1.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H
R - E1U	W	3080	2940	3920	2640	3520	4400	5280	6600	8800
	A	13,39	12,78	-	11,48	15,30	-	-	-	-
	Drawing	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 3.H	Drawing 1.H	Drawing 1.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H
C - STD	W	3850	3920	4900	-	4400	6160	6600	9240	12320
	A	5,56	5,66	7,07	-	6,35	8,89	9,53	13,34	17,78
	Drawing	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	-	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H
E - STD	W	3850	3920	4900	3520	4400	6160	6600	9240	12320
	A	-	-	-	15,30	-	-	-	-	-
	Drawing	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 1.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H	Drawing 3.H

BORA		31xx	32xx	33xx	34xx	42xx	43xx	44xx
AC - STD 230Vac (+/-10%)/1+N+PE/50-60Hz	W (50Hz - 60Hz)	105 - 124	210 - 248	315 - 372	420 - 496	-	-	-
	A (50Hz - 60Hz)	0.4 - 0.57	0.8 - 1.14	1.2 - 1.71	1.6 - 2.28	-	-	-
	Drawing	Drawing 6.F	Drawing 6.F	Drawing 6.F	Drawing 6.F	-	-	-
AC (Δ) - STD 230Vac (+/-10%)/3+PE/50-60Hz	W (50Hz - 60Hz)	-	-	-	-	350 - 490	350 - 490	350 - 490
	A (50Hz - 60Hz)	-	-	-	-	1.1 - 1.35	1.1 - 1.35	1.1 - 1.35
	Drawing	-	-	-	-	Drawing 7.F	Drawing 7.F	Drawing 7.F
AC (Y) - STD 400Vac (+/-10%)/3+PE/50-60Hz	W (50Hz - 60Hz)	-	-	-	-	350 - 490	350 - 490	350 - 490
	A (50Hz - 60Hz)	-	-	-	-	0.64 - 0.79	0.64 - 0.79	0.64 - 0.79
	Drawing	-	-	-	-	Drawing 7.F	Drawing 7.F	Drawing 7.F

ATTENTION / WARNING / ACHTUNG / ATENCIÓN / UWAGA

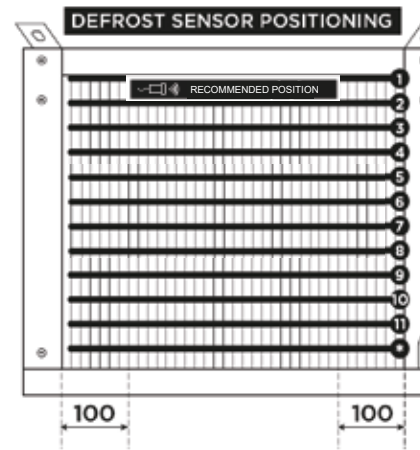
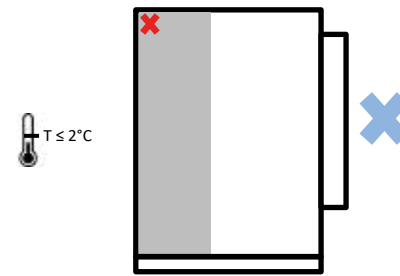


- Couper l'alimentation avant toute intervention
- Isolate the power supply before working on the appliance
- Schalten Sie die Stromversorgung vor jedem Eingriff aus.
- Desconectar la alimentación eléctrica antes de cualquier intervención
- Wyłączyć zasilanie przed jakąkolwiek interwencją.

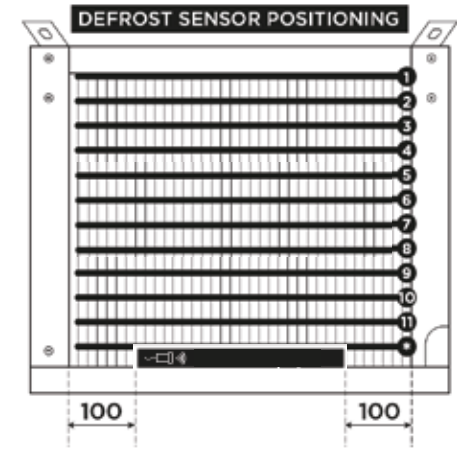
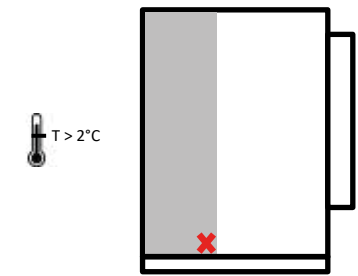


- Protections thermiques non raccordés = garantie annulée
- Overload protector not connected = cancelled guarantee.
- Thermoschutzschalter nicht angeschlossen = Garantie erlischt
- Protectores térmicos no conectados = garantía cancelada
- Nie podłączone osłony termiczne = anulowanie gwarancji

Cycle de dégivrage négatif avec résistances ou gaz chaud
Low temp. defrost cycle with electrical heaters or hot gas
(1)



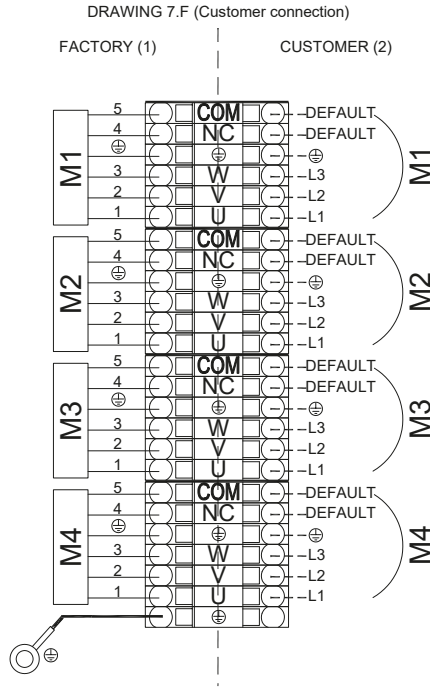
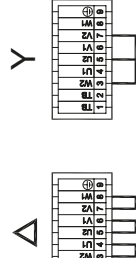
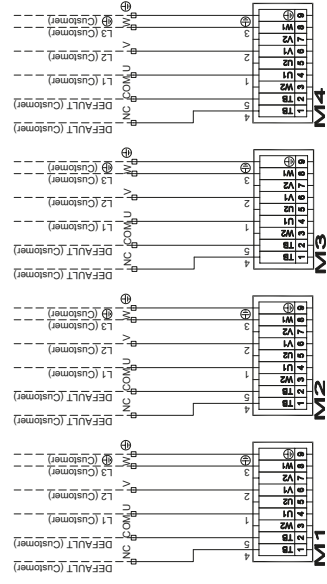
Cycle de dégivrage positif sans résistances
High temp. defrost cycle without electrical heaters
(2)



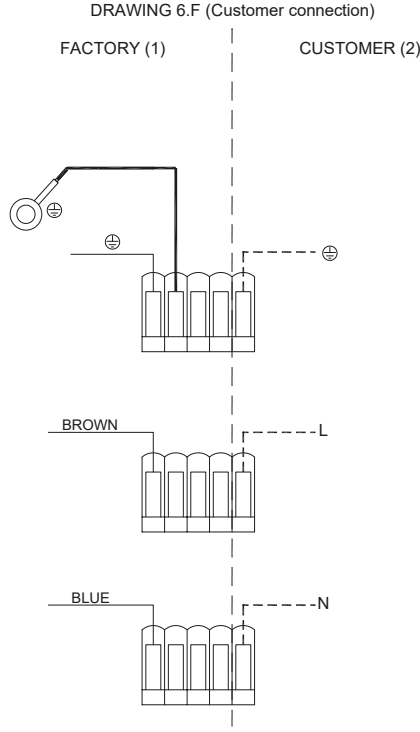
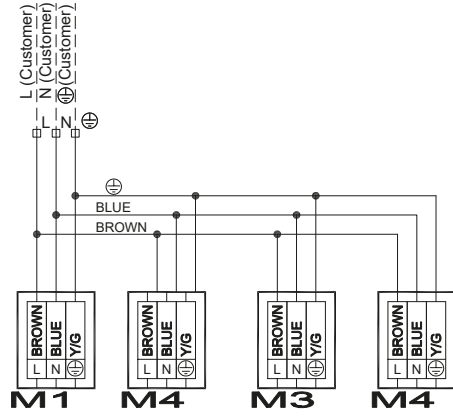
- (1) Niedertemperatur-Abtauzyklus mit elektrischen Heizungen oder Heißgas
Ciclo de desescarche a baja temperatura con resistencias eléctricas o gas caliente Niskotemperaturowy cykl odszraniania z grzałkami elektrycznymi lub gorącym gazem
- (2) Hochtemperatur-Abtauzyklus ohne elektrische Heizelemente
Ciclo de descongelación a alta temperatura sin calentadores eléctricos
Cykl odszraniania w wysokiej temperaturze bez grzałek elektrycznych

DEFROST TYPE (1)	DURATION (2)	TIME TERMINATION (3)	TEMPERATURE TERMINATION (4)	DRAINING (5)	FREEZING (6)
Electric defrost	20 to 45 min	45 min	4 to 6°C	5 min	2 min or -5°C
Hot gas defrost	15 to 30 min	30 min	4 to 6	5 min	2 min or -5°C

- (1) Type de dégivrage - Art der Abtaung - Tipo de desescarche - Typ odszraniania
- (2) Durée de dégivrage - Dauer des Abtauens - Tiempo de descongelación - Czas odszraniania
- (3) Fin de dégivrage - Ende der Abtaung - Fin del desescarche - Koniec odszraniania
- (4) Température de fin de dégivrage - Temperatur des Abtauendes - Temperatura final de desescarche - Temperatura końca odszraniania
- (5) Egouttage - Entleeren - Drenaje - Opróżnianie
- (6) Glaçage - Gefrieren - Congelación - Zamrażanie



DRAWING 6.F (Electrical drawing)



7.3.1. Traduction – Translation – Übersetzung – Traducción – Tłumaczenie

- (1)- Usine – Factory – Fabrik – Fábrica – Fabryka
 (2)- Client – Customer – Kunde – Cliente – Klient
 (3)- Grand vitesse – High speed - Hohe Geschwindigkeit - Alta velocidad - Wysoka prędkość
 (4)- Petite vitesse – Low speed - Niedrige Geschwindigkeit - Velocidad baja - Niska prędkość
 (5)- Vitesse variable - Speed variation - Geschwindigkeitsänderung - Variación de velocidad - Zmiana prędkości
 (6)- Vitesse maximum 100% - High speed 100% - Hohe Geschwindigkeit 100% - Alta velocidad 100% - Wysoka prędkość 100%
 BLEU – BLUE – BLAU – AZUL – NIEBIESKI
 MARRON – BROWN – BROWN – MARRÓN – BRAŹOWY
 NOIR – BLACK – SCHWARZ – NEGRO – CZARNY
 ROUGE – RED – ROT – ROJO – CZERWONY
 JAUNE – YELLOW – GELB – AMARILLO – ŻÓŁTY
 VERT – GREEN – GRÜN – VERDE – ZIELONY